



“Aşgabatsyýahat” Döwlet syýahatçylyk kärhanasy Sizi adamzat siwilsaziýasynyň gadymy mekanlarynyň biri bolan, Beýik ýüpek ýolunuň ugrunda ýerleşýän Garaşsyz, baky bitarap Türkmenistana gelip görmäge çagyryýar. Siz bu ýlkede gadymy Gündogaryň beýik taryhy, Parfiýa döwletiniň paýtagty? Orta asyrlaryň belent ymaratlary, milli çymatlyklar hazynasy – türkmen halyalary, ahalteke bedewleri, halkyň döreden rowaýatlarydyr şadessanlary bilen tanyşmaga, Garagum çölüniň jadyly owazy bilen kalbyňyzyň teşnelegini gandyrмага mümkinçilik alarsyňyz.

Türkmenistanyň paýtagty Aşgabat şäheri gün-günden gözelleşýär, özüniň milli binagärlik äheňindäki häzirkä zaman ymaratlary bilen kalbyňa şatlyk çayýar. Bu şäherde – ymgyr çöllük bilen dag etekleriniň arasynda tebigy görke ynsan zähmeti bilen täze görk berilýär, şäheriň keşbi tebigatyň görki bilen özara sazlaşyk emele getirýär.

Deňi-taýy bolmadyk binalarydyr ymaratlaryň, köp sanly muzeýleriň, sergi köşkleriniň we teatrlaryň utgaşykly sazlaşygy biziň paýtagtymyzyň myhmanlarynyň ünsüni özüne çekýär. Dünýä standartlaryna laýyk hyzmatlary hödürleýän baş ýyldyzy myhmanhanalar paýtagtymyza gelenleri mähir bilen garşy alýarlar.

Aşgabat şäheri binagärlik babatda rekordlaryň birnäçesine eýedir. Olaryň arasynda ýurduň Baş muzeýiniň önündäki meýdançada oturdylan beýikligi 133 m bolan depesinde milli baýdagymyz pasyrdap duran diň: Aşgabadyň aeroportuna sowulýan çatrykdaky ägirt ulu suw çüwdürimli toplum; Oguz hanyň ýyldyzy şekilindäki “Türkmenistan” teleradioýaýlymlar merkeziniň belent binasy; “Älem” medeni-dynç alyş merkeziniň tegelek şekilli syn ediş meýdançaly binasy. 2003-nji ýylda Türkmenistan dünýäde iň uly elde dokalan haly üçin Ginnesiň rekordlar Kitabynyň sertifikatyna mynasyp boldy, 2013-nji ýylda bolsa, bu neşiriň ýene bir sertifikaty berildi – bu gezek Aşgabat şäheri ak meremere örtülen jaýlaryň iň köp sanlysynyň bir ýerde jemlenen mekany diýlip ykrar edildi. Biziň paýtagtymyz özüniň beýleki binagärlik ymaratlary üçin halkara baýraklarynyň ýene-de birnäçesiniň eýesidir.

Daşary ýurtly myhmanlarymyz Hazar deňziniň ekologik taýdan arassa türkmen kenarynda ýerleşýän Türkmenistanyň häzirkä zaman şypahana merkezinde – “Awaza” Milli syýahatçylyk zolagynda dünýä derejesine laýyk hyzmatlardan peýdalanyň dynç almaga çagyryýars.

Myhmansöýer türkmen topragynda bolan wagtyňyz Sizi ýatdan çykmajak duýgular gurşap alar, ölkämiz barada diňe mähirli ýatlamalar hakydaňyzda hemişelik orun alar!

Güneşli Diýara – Türkmenistana hoş geldiňiz!

Ashgabatsyyahat State Travel Enterprise greets and invites You to visit the independent, permanently neutral Turkmenistan – one of the most ancient centres of human civilization situated on the Great Silk Road. Here You will find an opportunity for getting acquainted with the greatness of ancient East, capital of Parthian Kingdom, majestic monuments of the Middle Ages, treasury of the national values – the Turkmen carpets, wonderful Akhalteke horses, legends and stories, you will find an opportunity to be absorbed in the magic melody of the Kara-kum sands.

Ashgabat is the capital of Turkmenistan; it becomes more beautiful and pleases to the eye with its modern achievements of the national architecture. Here you will see that the natural oasis between sands and foothills is improved by man, urban environment harmoniously interact with the natural landscape.

Combination of unique architectural buildings, numerous museums, exhibition halls and theaters attracts attention of guests of our capital. Five-star hotels are at the service of the guests, service of these hotels meets world standards.

Ashgabat is the city of architectural records. Among them are flagstaff installed on the square of the Main Museum of the country, its height is 133 meters; monumental complex of fountains, situated at the entrance to the Ashgabat International Airport; Turkmenistan Broadcasting Centre in the form of Oguz khan's star; ferris wheel of Alem Cultural and Recreation Centre. In 2003 Turkmenistan was awarded the certificate of Guinness Book of Records for the handmade carpet, which is the largest in the world, and in 2013 Ashgabat was again awarded the certificate of this popular edition, this city is recognized as the city with the highest concentration of buildings faced with white marble in the world. There are international awards given to the city for the other architectural masterpieces.

We offer comfortable rest to the foreign guests in Avaza National Tourist Zone – the modern international health resort centre of Turkmenistan situated on the ecologically pure Turkmen coast of the ancient Caspian Sea.

We are sure that time spent on the hospitable Turkmen land will make indelible and good impressions!

Welcome to the sunny land – Turkmenistan!

Государственное туристическое предприятие «Ашгабатсыяхат» приветствует и приглашает Вас посетить Независимый, постоянно нейтральный Туркменистан – один из древнейших центров человеческой цивилизации, расположенный на Великом шелковом пути. Здесь Вам представится возможность для знакомства с величием древнего Востока, столицей Парфянского царства, величественными памятниками средневековья, сокровищницей национальных ценностей – туркменскими коврами, великолепными ахалтекинскими скакунами, легендами и сказаниями, погрузиться в волшебную мелодию Каракумских песков.

Ашхабад – столица Туркменистана, становится все краше и радует глаз современными достижениями национальной архитектуры. Здесь природный оазис между песками и предгорьем обогащен человеком, городская среда органично взаимодействует с природным ландшафтом.

Сочетание уникальных архитектурных зданий, многочисленных музеев, выставочных залов и театров привлекает гостей нашей столицы. К услугам гостей пятизвездочные отели, сервис в которых соответствует мировым стандартам.

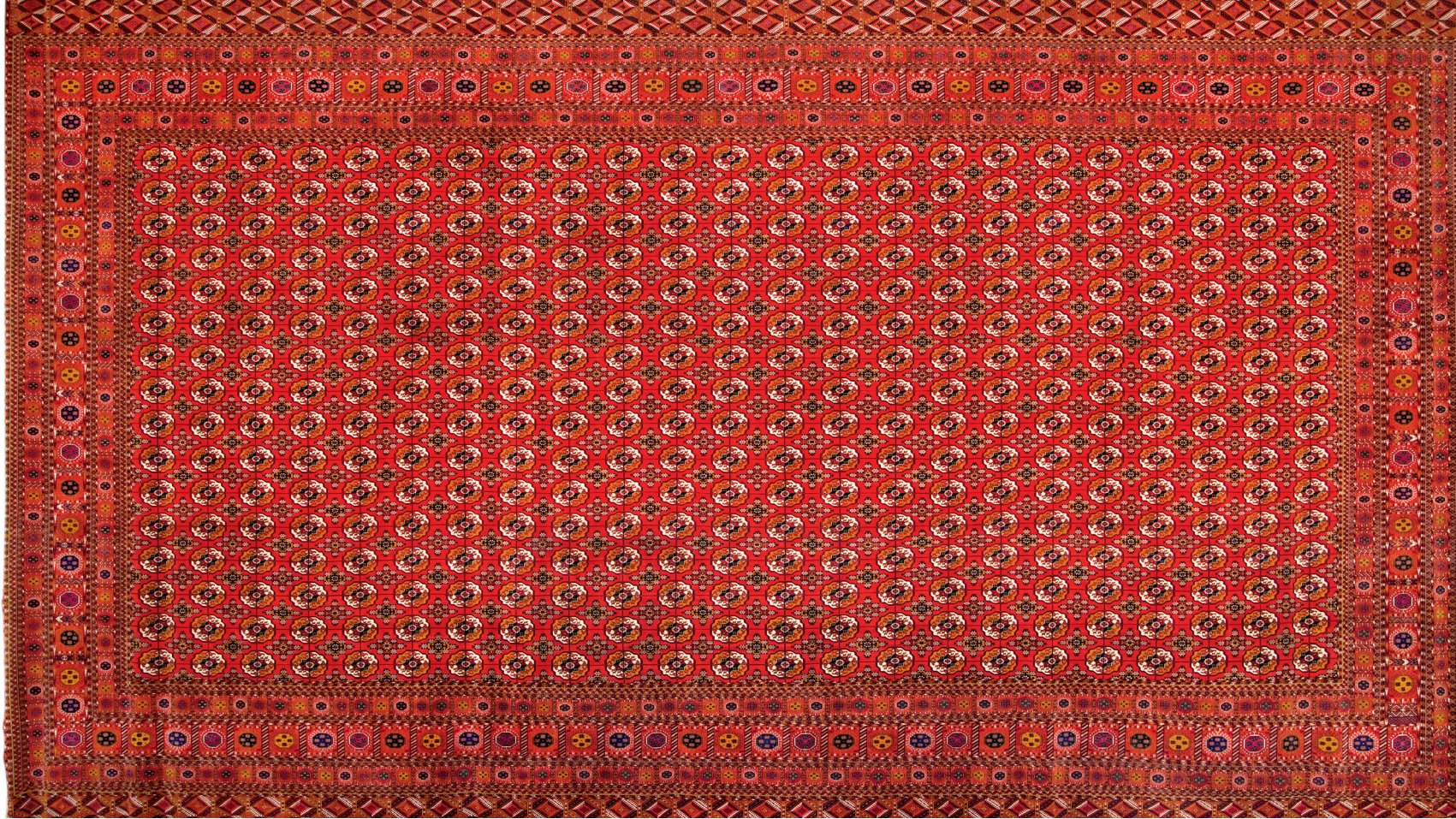
Ашхабад – город архитектурных рекордов. Среди них: флагшток, установленный на площади Главного музея страны, высотой 133 метра; монументальный комплекс фонтанов, расположенный на въезде в Международный аэропорт Ашхабада; центр телерадиовещания «Туркменистан» в виде звезды Огуз хана; колесо обозрения культурно-развлекательного центра «Алем». В 2003 году Туркменистан был удостоен сертификата Книги рекордов Гиннеса за самый большой в мире ковер ручной работы, а в 2013 году сертификата этого же популярного издания – Ашхабад признан городом с самой высокой в мире концентрацией зданий, облицованных белым мрамором. Международные премии город имеет и за другие архитектурные шедевры.

Для зарубежных гостей мы предлагаем комфортабельный отдых в Национальной туристической зоне «Аваза» современном международном курортном центре Туркменистана, расположенном на экологически чистом туркменском побережье древнего Каспийского моря.

Мы уверены, что проведенное на гостеприимной туркменской земле время, оставит у Вас неизгладимые и добрые впечатления!

Добро пожаловать в солнечный край – Туркменистан!





WELCOME TO ASHGABAT



HALY - TÜRKMENIŇ KALBY

THE CARPET - SOUL OF THE TURKMEN

КОВЕР — ДУША ТУРКМЕНА

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly BERDIMUHAMEDOW:

- Biziň halyçy gelin-gyzlarymyzyň Ginnessiň rekordlar kitaby- na girizilen özboluşly äpet uly halyny döretmekdäki sungaty häzirkäki döwürde haly dokamagyň genji-hazynalaryny taýýarlamağyň örän çylşyrymly usuly, nepis gözelligi we baý bezegi bilen alymlarda hem-de el bilen haly dokamaga beletlerde tüýs ýürekden haýran galmak duýgusyny döredýär.

The President of Turkmenistan Gurbanguly BERDIMUHAMEDOV:

- The art of making unique carpet-giant entered into the Guinness Book of Records by our carpet-makers deserves the most delightful comments. These masterpieces arouse a sincere admiration of the scientists and connoisseurs of hand carpet making by their extremely complex technology, refined beauty, and rich ornaments.

Президент Туркменистана Гурбангулы БЕРДЫМУХАМЕДОВ:

- Невероятно широкий технический и творческий диапазон наших ковровщиц, соткавших ковер-шанг, вошедший в Книгу рекордов Гиннеса, вызывает искренний восторг знатоков ручного ковроткачества сложнейшей техникой исполнения, утонченной красотой и орнаментальным богатством.

«Altyn Asyr» halysynyň her bir inedördül metrinde 304 müňe çenli çitim bar. Mundan başga hem Baharlynyň çeper halyçylyk fabriginde dokalan bu häzirkäki zaman haly sungatynyň genji-hazynasy dünýäde iň uly el halysy hökmünde 2003-nji ýylda Ginnessiň rekordlar kitabynda girizildi. Onuň meýdany 301 inedördül metre, möçberi 14 we 20 metre, agramy bolsa bir ýarym tonna barabardyr. Türkmenistanyň Garaşsyzlygynyň 10 ýyllygynyň belenilýän gününe gabatlanyp halyçy gelin-gyzlarymyzyň 40-sy tarapyndan dokaldy, olar sekiz aýda bu halyda 120 million çitim çitdiler. Oňa çenli meýdany boýunça iň uly haly Beýik Watançylyk urşunyň ilkinji örän kynçylykly ýyllarynda dokalan, meýdany 193 inedördül metr bolan «Türkmen kalby» atly haly hasaplanylýardy.

Altyn Asyr (Golden Age) Carpet there are up to 304 thousand knots per square meter. Besides, that masterpiece of modern art made at the Baharly artistic carpet of factory making in 2003 was entered in the Guinness Book of Records as the largest hand-made carpet in the world. Its area is 301 square meters, its size 14x20 meters, weight about 1.5 tones. It had been made by forty carpet-makers by the celebration of the 10th anniversary of Independence of Turkmenistan for eight months. There are 120 million knots in this carpet! Before that, the largest carpet was "Turkmen kalby" (The soul of the Turkmen) Carpet made in the most difficult years of the Great Patriotic War (1941- -1942); its area is 193 square meters.

В каждом квадратном метре ковра «Алтын Асыр» («Золотой век») насчитывается до 304 тысяч узелков. Созданный на Бахарлыкской фабрике художественного ковроделия он внесен в 2003 году в Книгу рекордов Гиннеса как самый большой в мире ковер ручной работы. Его площадь 301 квадратный метр, размер - 14 на 20 метров, а весит он около полуторы тонн. Соткан он был к 10-летию Независимости Туркменистана 40 ковровщицами, которые за восемь месяцев завязали на этом полотне 120 миллионов узелков!

До этого самым большим считалось уже упоминавшееся полотно - сотканный в самые трудные годы Великой Отечественной войны (1941-1942 гг.) ковер «Туркмен калбы» («Душа туркмен»). Его площадь 193 квадратных метра.



BAGTYÝARLYGYŇ BEÝIK BAÝDAGY

2008-nji ýylyň 29-nji iýuny türkmeniň täze tarvhyna altyn sahypa bolup girýär. Şol gün türkmeniň geljeginiň rowana ýoly hasaplanýan Arçabil şaýolunyň ugrunda, Döwlet muzeýiniň önündäki meýdançada Türkmenistanyň Döwlet Baýdagyny Ginnessiň Bütindünýä rekordlar kitabyna girizilen belentlige galdyrmak dabarasydyr. Şol rekorda şaýatlyk etmek üçin Aşgabada gelen, Ginnesiň Bütindünýä rekordlarynyň wise-prezidenti Greýg Glendeýiň gatnaşmagynda agramy 420 kilograma, möçberi 52,5 we 35 metre barabar bolan Döwlet Baýdagymyzyň Döwlet Senamyzyň belent owazynyň astynda 133 metrlik baýdak göterijä - flagştoga göterilip barýan pursady iň bir dabaraly, gözleriňi guwanja, gursagyňy buýsanja dolduran pursat hökmünde häzirem biziň göz önümüzde dur.

THE GREAT BANNER OF THE HAPPINESS

June 29, 2008 has entered to the Turkmen history with the golden letters. That day two of world known events happened. One of them took place, along Archabil avenue which considered as the bright way of the Turkmen people's future, in front of square of the Main National Museum of Turkmenistan where the State Flag of Turkmenistan was raised up to the level of allowing this event to enter into the Guinness Book of Records. This important event was added to the history of the new epoch with the golden pages giving pride and honour to the nation. The vice-president of the Whole world records book of Guinness Greig Glendey participated in the ceremony where the State Flag of 420 kilogrammes weigh, with size of 52,5 and 35 metres has been lifted up to 133 metres flagstaff under the high sound of the State Anthem. That moment will be remembered by everybody forever.

ВЕЛИКИЙ ФЛАГ СЧАСТЛИВОЙ ЖИЗНИ

29 июня 2008 года золотой страницей вошел в новую историю. В этот день произошло два события, которые стали известны мировой общественности. Одно из них - это торжество, посвященное поднятию Государственного флага Туркменистана на ту высоту, которая была отмечена в Книге рекордов Гиннесса. Это событие вызвало особую гордость народа и отразилось навечно в нашей памяти. До сих пор перед нашими глазами запечатлен торжественный момент, когда с участием вице-президента Книги рекордов Гиннесса Грейга Глендейна, специально приехавшего для освидетельствования рекорда в Ашхабад - был поднят Государственный флаг весом 420 килограммов и размером 52,5 на 35 метров на 133-х метровый флагшток под мелодию Государственного гимна.



IKI SUNGTYŇ GUDRATY

ENCHANTMENT OF TWO ARTS

ЧУДО ДВУХ ИСКУССТВ

**Türkmenistanyň Prezidenti
Gurbanguly BERDIMUHAMEDOW:**

- Aşgabadyň ajaýyp binalarynyň dördüsiniň Ginnessiň Bütindünýä rekordlar kitabyna girizilmegi ýurdumyzda gin möçberli özgertmeleriň dabaralanmasydyr.

President of Turkmenistan Gurbanguly BERDIMUHAMEDOV:

- Entering the constructed in Ashgabat city four magnificent buildings into the Guinness Book of Records signifies the triumph of realized in the country grandiose reforms.

Президент Туркменистана Гурбангулы БЕРДЫМУХАМЕДОВ:

- Четыре великолепных сооружения, выстроенных в городе Ашхабаде и внесенных во всемирную книгу рекордов Гиннеса, знаменуют собой торжество реализуемых в стране грандиозных преобразований.





WELCOME TO ASHGABAT



2008-nji ýylyň 29-njy iýunynda hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň ak pata bermegi bilen ýurdumyzyň baş şäheri Aşgabadyň halkara aeroportuna barýan şaýoluň çatrygynda nesilbaşymyz Oguz hanyň we onuň ogullarynyň бүрүнç heýkelleri ornaşdyrylan suw çüwdürimler toplумы dabaraly ýagdaýda açyldy.

Agirt uly suw çüwdürimler toplumynyň merkezindäki beýik sütüniň depesinde ajaýyp bedewiniň üstünde Oguz hanyň belent başyny dik tutup, şu günki nesilleriň bitirýän beýik işlerine guwanýan görnüşdäki şekili, onuň töwereginde halka bolup duran edermen ogullarynyň heýkelleri munuň aýdyň nyşanydyr. Suw çüwdürimleriniň arasyndan Güniň tyllaýy öwüşginleri geçende onuň şuglasy heýkellere düşüp, alyslardan lowurdap görünýär. Monumental suw çüwdürimler toplумы milletimiziň taryhyna öz atlaryny ebedilik ýazan gahryman pederlerimiziň mertlik, edermenlik, gaýduwsyzlyk, watansöýüjilik ýörelgeleriniň täze eýýamda dowamat-dowama uzap barýandygyny älem ýüzüne ýene bir gezek aýan etdi.

Döwrümüziziň beýik Binagäri, hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň başlangyjyna dünä jemgyýeti tarapyndan ýokary baha berildi. Mermer paýtagtymyz iň köp suw çüwdürimler toplumyna eýe bolan şäher hökmünde Ginnessiň Bütindünýä rekordlar kitabyna girizildi.

The fountain complex of Oguzkhan and his sons bronze sculptures was constructed and ceremonially opened in June 29, 2008 year with the blessings of the esteemed President Gurbanguly Berdimuhamedov. It is located at a crossroad of avenue leading to Ashgabat International Airport.

Oguzkhan's proud site on his wonderful horse which stands on high stable at the centre of huge fountain complex as he expresses his proud to the great affairs of the new generation at present and the sculptures of his brave sons which stand making chain around him, can be a vivid example of the bright future. When the golden rays of the sun pass across the fountain, sun shines fall on the sculptures being seen from distance. The monumental fountain complex declared the glory of the eternally famous, brave, and country loving heroes of the nation with their everlasting patriotic principles to the world.

The world society highly appreciates the Great Architect of the time, the esteemed President Gurbanguly Berdimuhamedov's initiatives. Our marble capital with its multiple fountain complexes was entered into the list of the Guinness Book of Records.

29 июня 2008 года с участием Президента Гурбангулы Бердымухамедова на въезде в Международный аэропорт был введен в строй комплекс фонтанов, который украшают статуи прародителя туркменского народа Огуз хана и его сыновей.

В центре огромного фонтанного комплекса на прекрасном скакуне горделиво восседает Огуз хан, как будто гордится великими делами своих нынешних потомков, о чём свидетельствуют скульптуры его мужественных сыновей. Когда золотые лучи солнца сквозь фонтаны попадают на скульптуры, то их можно заметить издали. Монументальный комплекс фонтанов еще раз показывает миру, что в новую историческую эпоху героизм, бесстрашие и патриотизм наших героических предков, оставивших навсегда свое имя в истории нашей нации, будет примером для подражания.

Мировая общественность дала высокую оценку инициативе великого Архитектора современности, Президента Гурбангулы Бердымухамедова. Беломраморная столица как город, где много великолепных фонтанов, вошла в Книгу рекордов Гиннеса.





WELCOME TO ASHGABAT



DAG BAŞYNYŇ JYGASY

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň şäher gurluşyk-binagärlik maksatnamasynyň esasynda bina bolan döwrümiziň hem döwletimiziň beýik nyşanlaryna öwrülen desgalaryň halkara ykrarnamasyny gazanyp, Ginnessiň Bütindünýä rekordlar kitabyna girizilen binalaryň biri-de «Turkmenistan» teleradioýaýlymlar merkezidir.

2011-nji ýylyň 17-nji oktýabrynda Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow türkmen halkyna bagyşlan ajaýyp sowgady - «Turkmenistan» teleradioýaýlymlar merkezi dag başynyň kümüş jygasy mysaly mermer şäherimiziň ähli ýerinden, ondan has alyslardan-da öwşün atyp görünýär.

Belentligi 211 metrlik telewizion minaranyň içki desgalarynyň tutýan umumy meýdany 60 müň inedördül metrden gowrakdyr. Studiýalar we iş otaglary iň häzirki zaman enjamlary bilen üpjün edilipdir. Bu ýerde tele hem-de radio žurnalistleriň döredijilikli we netijeli işlemekleri üçin ähli şertler bar. Telewizion minaranyň ýokarsynda oturdylan kuwwatly antenalar gepleşikleriň ýokary derejede ildeşlerimize we ýurdumyzdan alyslarda ýetirilmeginde möhüm ähmiýete eýedir. Şeýle uly taslamanyň üstünlikli durmuşa geçirilmegi ýurdumyzda telegatnaşyklar pudagyny mundan beýläk-de döwrebaplaşdyrmakda, milli telewideniýäni we radiony ösdürmekde aýgyltaýjy möhüm ädim boldy.

CROWN OF THE MOUNTAIN

Turkmenistan Television Broad-casting Centre has been constructed on the base of the esteemed President Gurbanguly Berdimuhamedov's city-construction and architectural programmes. It was rewarded for the international improvement being the great sign of the time and the state as it was entered into the list of Guinness Book of Records.

On October 17, 2011 the esteemed President Gurbanguly Berdimuhamedov gave a wonderful present to the Turkmen people - Turkmenistan Television Broad-casting Centre - silver crown of the mountain ridge being visible from all corners of the marble city. It is seen even from far distances of the capital.

The inside edifices of the television tower with 211 metres height occupy more than 60 thousand square metres. Studios and cabinets are provided with modern equipments. The television and broadcasting employees have all necessary opportunity to work here. The powerful antennas which are settled on the television tower play the primary role in preparing and offering the programmes to the countrymen and the out of borders' places. Implementation of such huge projects successfully became an important event in developing the working relations of the television held furthermore in modernization of the television and broadcasting systems.

КОРОНА ГОРНЫХ ВЕРШИН

Еще одно здание, построенное на основе градостроительной политики Президента Туркменистана, ставшее великим символом, получившее международное признание, включенное в Книгу рекордов Гиннеса, - центр телерадиовещания «Туркменистан».

Этот прекрасный подарок, сделанный Президентом Гурбангулы Бердымухамедовым туркменскому народу 17 октября 2011 года, подобно серебристой короне горных вершин, виден со всех уголков беломраморного города.

Центральная часть телецентра вместе с венчающей его мощной антенной занимает более 60 тысяч квадратных метров. Студии и рабочие кабинеты обеспечены самым современным оборудованием. Здесь созданы все условия для плодотворного творчества теле- и радиожурналистов. Большое значение в передаче высококачественных передач нашим соотечественникам и за пределы нашей страны имеют мощные телевизионные антенны, установленные на телебашне. Успешное внедрение в жизнь такого шага в дальнейшем развитии национальной телекоммуникационной отрасли нашей страны.





TÜRKMENISTAN TELE-RADIOÝAÝLYMLAR MERKEZI

«ÄLEM» ÄLEM GÖRÜNYÄR

«Älem» medeni-dynç alyş merkezi 2012-nji ýylyň 18-nji maýynda Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň gatnaşmagynda ak şäherimiz Aşgabadyň günorta-günbatar bölegindäki ýaşyl bossanly jenneti künjekde açyldy. «Älem» medeni-dynç alyş merkeziniň umumy meýdany 26 000 inedördül metre golaý bolan, beýikligi 95 metre ýetýän bina özüniň kaşaňlygy, gözelligi bilen aýratyn tapawutlanýar. Binanyň 2-nji ýerzemin gatynda 177 ulaglyk ýapyk awtoduralga, tehniki otaglar hem-de tehniki desgalar, 1-nji ýerzemin gatynda bouling zaly, älem giňişligine syn etmäge mümkinçilik berýän Kosmos muzeýi, 80 orunlyk kafe-bar ýerleşýär.

Binanyň birinji gatyna gireniňden oýun zallary ünsüni özüne çekýär. Bu ýerde dürli döwrebaп компьютер оýunlary ornaşdyrylypdyr. Binanyň 3-nji gaty aýlanýan çarha giriş gatydyr. Onda tehniki otaglar ýerleşýär. 4-nji gatda aýlanýan çarha münülýär, 5-nji gat tutuşlygyna aýlanýan çarh bolup, onuň diametri 57 metre barabar. Onda 23 sany her biri 6 adamlyk, 1 sany 4 adamlyk VIP kabina ýerleşdirilipdir.

THE WORLD IS SEEN FROM «ALEM»

On May 18, 2012 the esteemed President Gurbanguly Berdimuhamedov participated in the opening ceremony of "Alem" Cultural-Entertainment Centre, which is located on the south-west part of the flourishing, white city. The total area of this beautiful and arrogant building occupies about 26 000 square metres, height - 95 metres. The second basement floor of the building contains the close type of parking lot for 177 automobiles, the technical rooms and the technical edifices. There are a bowling hall, the space museum which allows watching the world's space and a cafe with 80 seats on its first basement floor.

While coming to the first floor of the building you will notice game halls. Here you may find different modern games on computers. The third floor of the building is the entrance place to the rounding wheel. It contains the technical rooms. On the fourth floor the people come into the rounding wheel. On the fifth floor the wheel rounds fully. Its diametre is equal to 57 metres. It contains VIP cabins 23 - for 6 persons and 1 - for 4 persons.

ИЗ «АЛЕМА» ВИДЕН МИР

18 мая 2012 введен в строй с участием Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова в живописном уголке на юго-западе Ашхабада культурно-развлекательный центр «Алем».

Здание общей площади около 26 000 квадратных метров, высотой 95 метров отличается своей красотой и роскошностью. На втором подземном этаже здания расположена закрытая автостоянка на 177 машин, технические кабинеты и сооружения, на первом подземном этаже - зал для боулинга, музей космоса, позволяющий совершить экскурсию в космическое пространство, кафе-бар на 80 человек.

Когдаходишь на первый этаж здания, внимание привлекают игровые залы. Здесь установлены различные современные компьютерные игры. Третий этаж здания является этажом входа в колесо обозрения. Здесь находятся технические помещения. На 4 этаже - посадка в колесо обозрения, а 5 этаж состоит из колеса обозрения, диаметр которого равен 57 метрам. В нем имеется 23 шестиместных, 1 четырехместная VIP кабины.



BELENT YKRARNAMA

Bagt köşgi mukaddes Garaşsyzlygymyzyň 20 ýyllyk baýramy mynasybetli dabaraly ýagdaýda açyldy.

Bagt köşgüniň binasy - dört tarapyndan Oguz hanyň sekizburçly ýyldyzyň ýatladýan gurluşlar bilen aýlanan Yer görnüşündäki togalagyň diametri 32 metr bolup, onuň daşky örtgüsi üçin iň ýokary derejede ýagtyny serpikdirýän ýörite ýylmanak metal plastinalar ulanylypdyr. Togalagyň ýüzünde suratlandyrylan Türkmenistanyň kartasy Gün doganda altyn çäýylan ýaly bolup, alyslardan lowurdap görünýär.

Binanyň içine 8 sany esasy girelgäniň bolmagy, bu ýerde birbada birnäçe dabaranyň geçirilmegine mümkinçilik döredýär. Desga, ýerzemini hem hasaba alanyňda, 10 gatdan ybarat, bularyň 5-si umumy ulanyş üçin niýetlenen, galanlarynda tehniki otaglar bar.

Platformanyň aşagynda - 11 metrlik belliginde 300 ulaglyk ýaпыk ýerasty awtoduralga, aşhana we bina hyzmat edýän tehniki jaýlar ýerleşdirilipdir. Binanyň zemin gatynda 500 orunlyk 2 sany toý zaly we 1 000 orunlyk uly toý zaly, dürli maksatlar üçin niýetlenen dükanlar we sungat işgärleri üçin otaglar bar. Şeýle hem binada jemi 22 sany myhmanhana otagy bolup, olaryň 12-si adaty iki orunlyk we 10-sy «lyuks» otaglar. Olaryň ählisi kaşaň mebeller we döwrebap tehnika bilen üpjün edilipdir.

THE GREAT DECLARATION

The opening ceremony of Bagt Koshgi was held on the occasion of celebrating 20th anniversary of the sacred Independence.

Bagt Koshgi building is surrounded with structure of four-sided octagonal star of Oguzkhan, the round in form of globe possesses 32 metres in diameter and its outer cover was constructed from special, smooth metal plastics which returns the light in the maximum degree. The map of Turkmenistan was pictured on the round and it is seen from far distance as it was covered with golden gilt.

The building possesses 8 inside entrances making possible to hold several ceremonial meetings at the same time. The edifice concerns 10 floors including the basement and 5 of them are intended for general utilization and others are the technical rooms.

The platform contains 11 metres underground parking lot with numbers for 300 cars, kitchen and technical rooms to serve the building. In the basement floor of the building there are 2 wedding halls with 500 seats and a large wedding hall with 1000 seats, several shops with broad spectrum of service and rooms for the art employees. Besides these the building contains 22 hotel rooms and 12 of them are ordinary double rooms and 10 of them are first class rooms. All of them are provided with grand marbles and modern technologies.

The ground floor contains 6 mar-

ВЫСОКОЕ ПРИЗНАНИЕ

Церемония открытия Дворца счастья была проведена в честь 20-летнего юбилея священной независимости.

Дворец счастья представляет собой сооружение в виде восьмиконечной звезды Огуз хана.

Куб, возвышающийся на больших колоннах, образует его верхнюю ступень и вбирает в себя вращающийся шар диаметром 32 метра - символическую планету Земля с изображением карты Туркменистана.

Здание имеет 8 основных входов, что дает возможность проводить одновременно несколько торжеств. Включая подвалы, здание состоит из 10 этажей, из них 5 предназначены для общего пользования, на остальных находятся технические комнаты.

Под платформой на 11-метровой отметине расположены подземная автостоянка на 300 автомобилей, столовая и технические помещения для обслуживания здания. На земном этаже здания имеются 2 свадебных зала на 500 мест и большой зал на 1000 мест, различные магазины и помещения для работников искусства. А также в здании имеются 22 гостиничных номера, из них 12 двухместных и 10 люкс номеров. Все они обеспечены роскошной мебелью и современной техникой.

На первом этаже имеются 6 за-





Birinji gatda umumy sygdy-ryjlygy 700 adam bolan 6 sany nika hasaba alyş zallary, garaşylyan zallar, 2 sany kafe we terrasa ýerleşýär. Ikinji gatda dabaraly çäreleri geçirmek üçin banket zallary: 1 sany 200 orunlyk we 6 sany her biri 100 orunlyk zallar bar. Üçünji gatda açyk ofisler, arhiw we dolandyryşyň iş otaglary, dördünji gatda-da dolandyryşyň iş otaglary ýerleşdirilipdir. Bäşinji we altynjy gatlar tehniki meýdançalar üçin niýetlenen. Yedinji gatda «Altyn zalyň» garaşylyan zaly gurnalypdyr. Sekizinji gat gelin taýynlygy we myhmanlaryň dynç almagy üçin niýetlenen. Yokarky gurşuwda ýerleşýän dokuzynjy gatda bagtyýar ýaşlaryň mukaddes maşgala ojagynyň düýbi tutulýan, olaryň bilelikdäki bagtyýar durmuşyna ak pata berilýän nika zallarynyň iň ajaýyby - Bagt köşgüniň çür depesinde, Ýer togalagynyň şekiliniň içinde ýerleşýän «Şamçyrağ» nika zaly ýerleşýär.

riage registration halls with the placement capacity for 700 persons, the waiting halls, 2 cafes and a terrace. On the first floor there are banquet halls for the ceremonial parties: one hall with 200 seats

and 6 halls, each has 100 seats. The second floor contains the open offices, archive and management rooms. On the third floor there are the management cabinets. The fourth and fifth floors are intended for the technical platforms. On the sixth floor it was constructed the Altyn Zal Waiting Room. The seventh floor is intended for the bride's preparation and guests' rest. On the eighth floor which is located in upper sphere contains the sacred family rooms for the happiest youth. The best hall which blesses the youth to their future union for happy life is located on the top of the building Bagt Koshgi - it is Shamchyrag Coronation Hall that is situated in the shape of the globe.

лов регистрации брака общей вместительностью 700 человек, залы ожидания, 2 кафе и терраса. На втором этаже имеются

банкетные залы для проведения торжеств: 1 на 200 мест и 6 по 100 мест каждый. На третьем этаже расположены открытые офисы, архив и кабинеты администрации, а на четвертом - кабинеты администрации. Пятый и шестой этажи предназначены для технических площадок. На седьмом этаже - зал ожидания для «Золотого зала». Восьмой этаж рассчитан для невест и отдыха гостей. На девятом этаже находится самый прекрасный из всех залов бракосочетания, где молодые создают домашний очаг и их благословляют на совместную счастливую жизнь, зал бракосочетания «Шамчыраг», расположенный на самой вершине Дворца счастья и внутри «Земного шара».







TURKMEN STATE CIRCUS





TURKMEN PUPPET THEATRE

THE NATIONAL MUSEUM OF TURKMENISTAN



WELCOME TO ASHGABAT





MARKS

| | | | | | |
|--|------------------|--|----------------------|--|-------------|
| | CAPITAL | | HORSE TOURISM | | RESERVES |
| | PROVINCE CENTERS | | GREAT SILK ROUTE | | MOUNTAINS |
| | CITIES | | HISTORICAL MONUMENTS | | SEA |
| | TOWNS | | CAVES | | SANATORIUMS |
| | RAILWAY | | DINOZAURS PLATEAU | | HYPPODROME |
| | HIGHWAY | | | | |
| | RIVERS | | | | |

© Cartographic base, ENTERPRISE № 5 OF
 MINISTRY OF DEFENCE OF TURKMENISTAN
 Tourist information, STATE COMMITTEE
 FOR TOURISM OF TURKMENISTAN
 Ashgabat, 2013

Document copying (duplicating) without
 concurrence of the State Geodesic Inspectorate
 of Turkmenistan is forbidden

**PRESIDENT OF TURKMENISTAN GURBANGULY BERDIMUHAMEDOV:
SILK ROAD THAT CONNECTED THE FOUR PARTS OF THE WORLD
LAID ITS WAY ALONG THE TERRITORY OF TURKMENISTAN CAN
BE CONSIDERED AS A MUSEUM UNDER THE OPEN SKY.**

TOURIST MAP OF TURKMENISTAN





ASHGABAT WILL HOST V ASIAN INDOOR





AND MARTIAL ARTS GAMES IN 2017



Olympic City in Ashgabat



WELCOME TO ASHGABAT



The Independence Monument



White Marbled City Ashgabat





WELCOME TO ASHGABAT





The Arch of Neutrality



The Constitution Monument



Entertainment Center "Children's World"

"Ylham" (Inspiration) Alley





WELCOME TO ASHGABAT



"BERZENGI" SANATORIUM





WELCOME TO ASHGABAT







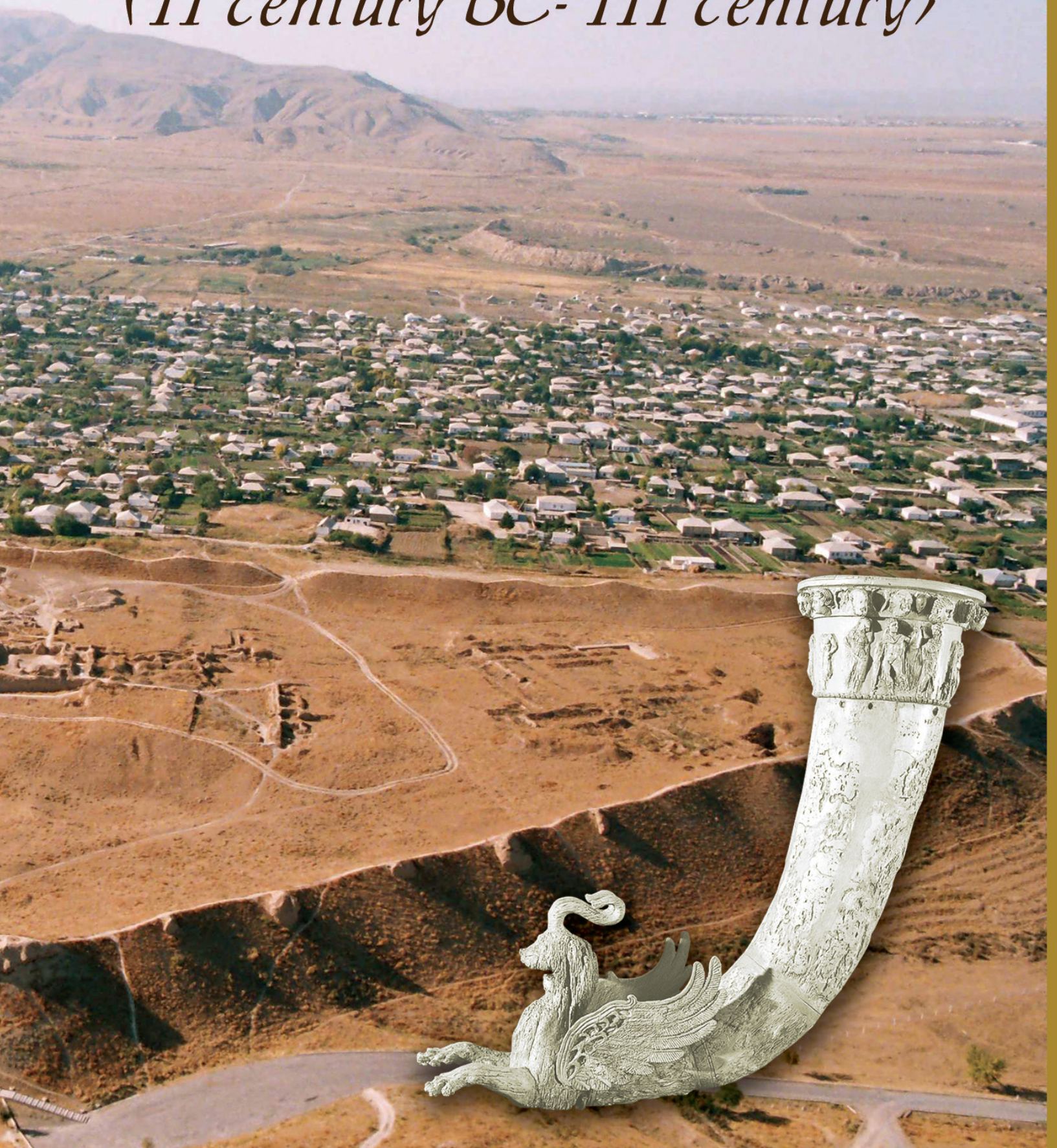
WELCOME TO ASHGABAT





Old Nisa

(11 century BC- 111 century)











sawda

